

/ Logo /

Limited Liability Company
LOTOS, Medical Center
Legal Address: 454007, Russia,
Chelyabinsk City, Lenina Prospekt, 17
Phone +7 (351) 217-01-04
E-mail: assistent@lotos74.ru
Call Center +7 (351) 220-00-03

Addresses of Branches:

- Chelyabinsk, Truda St., 187 B
- Chelyabinsk, Lenina Prospekt, 17
- Chelyabinsk, 40 Let Pobiedy St., 33
- Chelyabinsk, Soni Krivoy St., 32
- Chelyabinsk, 250 Let Chelyabinska St., 73
- Chelyabinsk, Kommuny St., 137
- Chelyabinsk, Har Yusupova St., 103
- Chelyabinsk, Slavy Prospekt, 7

Pulmonologist's Report

Patient: [REDACTED]

DOB: August 22, 1983

Sex: F

Medical Record Number: 1000101494

Diagnoses:

Clinical Diagnosis

J12.8, Coronaviral Pneumonia Community-acquired Bilateral (Double) Polysegmental, Minimal Degree¹ (20% Damage) Difficulty breathing

Recommendations

Recommendations:

Outpatient treatment

Lung MSCT – in 3 months

CBC, Bilirubin, AST, ALT, Creatinine, Glucose – in 1 month

Xarelto 10 mg 1 pill/day – 1 month (/handwritten: 14+30/)

Inhalations: Pulmicort 1000 µg² (2 ml) + saline solution 2 ml 2 times/day – 5 days, then 1 time/day – 5 days

Fluimucil 600 mg dissolve in 0.5 glass of water – 14 days

Respero Myrtol Forte 300 mg 1 capsule 2 times/day – 20 days

Broncho-Munal – follow meds regimen for 3 months

¹ Minimal Degree corresponds to lung damage of 1-25%, equivalent to Russian KT-1.
According to <https://pubs.rsna.org/doi/full/10.1148/radiol.2020200463>

² 1000 µg (microgram) = 1 mg (milligram)

Moxifloxacin 400 mg 1 pill/day – 10 days – in case subfebrile temperature persists (37 – 37.5⁰C)

I agree with the treatment plan and assessment, and I have received the explanation in an accessible to me form: /no signature/ (patient's signature)

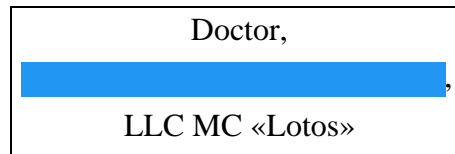
Date: September 2, 2021

/Signature/

Doctor

[Redacted]

(Round Stamp)



----- [End of The Translation] -----

I hereby certify that I have translated the original document from Russian into English. The accuracy is to the best of my knowledge.

Translator: Maria Gregory (also known as Mariia Gregory, (*Rus*) Грегори, Мария Фанисовна)
Address: [Redacted], Kirkland, WA 98034, United States
E-mail: gregorymaria83@gmail.com

Date

Signature



Общество с ограниченной ответственностью
Медицинский центр «Лотос»
юридический адрес: 454007 Россия, г. Челябинск, пр. Ленина д. 17
телефон +7 (351) 217-01-04 E-mail: assistant@lotos74.ru
центр приема звонков +7 (351) 220-00-03

Адреса филиалов

Челябинск, ул. Труда, 187 Б
Челябинск, ул. Ленина, 17
Челябинск, ул. 40 лет Победы, 32
Челябинск, ул. Соли Кривой, 32
Челябинск, ул. 250 лет Челябинска, 73
Челябинск, ул. Коммуны, 137
Челябинск, ул. Хариса Юсупова, 103
Челябинск, ул. Барбюса, 61
Копейск, пр. Славы, 7

Заключение пульмонолога

Пациент: Грегори Мария Фанисовна

Дата рождения: 22.08.1983

Пол: Ж

№ медицинской карты: 1000101494

Диагнозы:

Клинический диагноз

J12.8, КВИ. Пневмония внегоспитальная двусторонняя полисегментарная, КТ- 1 (20 % поражения) ДНО

Рекомендации

Рекомендации:

амбулаторное лечение

МСКТ легких- через 3 мес

ОАК, билирубин, АСТ, АЛТ, креатинин, глюкоза- через 1 месяц

ксарелто 10 мг 1 таб/сут - 1 месяц (14 + 30)

- ингаляции: пульмикорт 1000 мкг (2 мл) + физ р-р 2 мл х 2 р/день - 5 дней, затем 1 р/день - 5 дней

Флуимуцил 600 мг 1 таб/ст растворить в 1/2ст воды- 14 дней

- респиро миртол форте 300 мг 1 к х 2 р/день - 20 дней

бронхомунал- пропить 3 курса

моксифлоксацин 400 мг 1 таб/сут - 10 дней- при сохраняющейся субфебрильной температуре (37-37,5)

С планом лечения и обследования согласен, в доступной для меня форме мне даны разъяснения:
(подпись пациента).

Дата: 02.09.2021

Врач Зиновенкова Елена Алексеевна/

